

(1)

(N^o 108.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 DÉCEMBRE 1885.

ÉTAT détaillé de l'emploi des fonds alloués pour l'instruction primaire,
pendant l'année 1883, tant par le Gouvernement que par les provinces
et les communes.

Bruxelles, le 15 décembre 1885.

A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

Conformément à l'article 6 de la loi du 20 septembre 1884, j'ai l'honneur de vous adresser, pour être soumis à la Chambre, comme annexe au Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Instruction publique pour l'exercice 1886, un état détaillé de l'emploi des fonds alloués pour l'instruction primaire, pendant l'année 1883, tant par l'État que par les provinces et les communes.

Agréez, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

(2)

ANNEXE AU PROJET DE BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1886.

État détaillé de l'emploi des fonds alloués pour l'instruction primaire, pendant l'année 1883, tant par le Gouvernement que par les provinces, les communes, etc.

Déposé par M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique, conformément au paragraphe final de l'article 6 de la loi du 20 septembre 1884.

RÉSUMÉ.

La somme totale dépensée en Belgique, pour le service de l'instruction primaire, en 1883, s'élève à fr. 35,028,115 84 c.

Cette somme se répartit ainsi qu'il suit :

1° Encaisse ou excédent des exercices antérieurs . . . fr.	1,535,092 75
2° Rétributions scolaires	963,981 62
3° Fondations, donations et legs	150,553 20
4° Autres libéralités	38,351 14
5° Bureaux de bienfaisance	568,971 66
6° Communes	13,657,857 11
7° Provinces	2,303,235 77
8° État	15,810,072 59
TOTAL. . . fr.	35,028,115 84

TABLEAU A. — 1883.

Dépenses relatives à l'administration générale, à la direction,

PROVINCES.	CONSEIL de perfectionnement.	FRAIS D'ADMINISTRATION, IMPRESSIONS, REGISTRES, ETC.	RAPPORTS TRIENNAUX.	INSPECTION DES ÉCOLES NORMALES.	
				Inspecteurs, inspectrice et vérificateur.	
				TRAITEMENTS.	FRAIS DE VOYAGE.
Anvers.	"	"	"	"	"
Brabant	"	"	"	"	"
Flandre occidentale	"	"	"	"	"
Flandre orientale	"	"	"	"	"
Hainaut	"	"	"	"	"
Liège	"	"	"	"	"
Limbourg	"	"	"	"	"
Luxembourg	"	"	"	"	"
Namur.	"	"	"	"	"
Les diverses provinces	11,049 04	4,541 57	11,500 "	17,283 29	5,512 10
TOTAUX . . . fr.	11,049 04	4,541 57	a) 11,500 "	17,283 29	5,512 10
			16,041 57	22,795 39	

a) Transfert de l'exercice 1882.

à l'inspection et à la surveillance de l'enseignement primaire.

INSPECTION DES ÉCOLES PRIMAIRES.					COMITÉS SCOLAIRES.	TOTAL.
Inspecteurs principaux.		Inspecteurs cantonaux.		Inspectrices déléguées.		
TRAITEMENTS.	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres ser- vices.	TRAITEMENTS.	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres ser- vices.	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres ser- vices.		
12,000 .	5,163 20	20,675 .	6,048 .	2,502 .	•	46,388 20
13,250 .	6,028 50	44,700 .	15,733 60	8,208 .	•	87,920 10
14,000 02	6,571 60	23,725 .	10,287 35	2,750 .	•	62,333 97
11,999 99	3,949 40	38,100 .	14,003 85	3,294 .	•	71,347 24
19,208 21	7,499 90	48,500 .	21,832 20	9,684 .		106,724 31
13,999 92	5,732 80	32,500 .	13,610 05	8,388 .		74,237 67
5,499 96	2,211 50	12,425 .	5,637 25	•		25,773 71
13,250 .	5,584 50	28,041 67	8,917 .	5,724 .		61,517 17
10,999 92	4,756 40	24,825 .	9,346 80	6,084 .	•	56,012 12
•	•	•	•	•	641 20	50,527 20
114,208 02	47,497 80	278,491 67	b) 105,423 .	46,654 .	641 20	642,781 69
161,703 82		383,914 67				

b) Y compris 2,700 francs pour traitements de disponibilité.

TABLEAU B, 1^{re} partie (voir la suite
aux pages 8 et 9 — 1883.*Dépenses relatives à l'ensei*

PROVINCES.	ÉLÈVES.			FONDATIIONS.			AUTRES LIBÉRALITÉS.		
	Réttribution ou pension, déduction faite du montant des bourses de toute nature.			BOURSES.			BOURSES.		
	Établissements de l'État.	Établissements agréés.	TOTAL.	Établissements de l'État.	Établissements agréés.	TOTAL.	Établissements de l'État.	Établissements agréés.	TOTAL.
Anvers	32,500 "	"	32,500 "	"	"	"	"	"	"
Brabant.	52,731 50	"	52,731 50	"	"	"	"	"	"
Flandre occidentale. . . .	17,220 "	"	17,220 "	"	"	"	"	"	"
Flandre orientale	25,925 "	"	25,925 "	"	"	"	"	"	"
Hainaut.	70,950 "	"	70,950 "	"	"	"	"	"	"
Liège.	66,362 "	"	66,362 "	1,400 "	"	1,400 "	"	"	"
Limbourg.	56,651 52	"	56,651 52	"	"	"	"	"	"
Luxembourg.	45,926 67	"	45,926 67	400 "	"	400 "	"	"	"
Namur.	63,590 "	"	63,590 "	"	"	"	"	"	"
Les diverses provinces . . .	"	"	"	"	"	"	"	"	"
TOTAUX. . . fr.	409,726 69	"	409,726 69	1,800 "	"	1,800 "	"	"	"

gnement normal primaire.

COMMUNES.				PROVINCES.				
Frais de premier éta- blissement, etc.	BOURSES.		TOTAL.	FRAIS de premier établissement, etc.	BOURSES.		Conférences d'instituteurs et d'institutrices.	TOTAL.
	Établissements de l'État.	Établissements agréés.			Établissements de l'État.	Établissements agréés.		
"	24,450 "	"	24,450 "	"	12,080 "	"	11,165 80	24,145 80
"	11,044 "	"	11,044 "	6,000 "	46,350 "	"	25,311 10	77,661 10
"	300 "	"	300 "	"	14,500 "	"	11,304 75	25,804 75
"	7,075 "	"	7,075 "	"	14,000 "	"	16,428 30	30,428 30
"	150 "	"	150 "	"	35,650 "	"	32,044 "	68,504 "
"	600 "	"	600 "	4,700 "	24,225 "	"	23,600 "	52,525 "
"	"	"	"	"	3,200 "	"	4,470 "	7,670 "
"	300 "	"	300 "	"	12,783 33	"	10,502 "	23,285 33
"	"	"	"	"	"	"	14,180 "	14,180 "
"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	43,919 "	"	43,919 "	10,700 "	163,688 33	"	140,065 05	324,354 28
43,919				163,688 33				

TABLEAU B, 2^e partie. (Voir la 1^{re} partie
aux pages 6 et 7.) — 1885.*Dépenses relatives à l'enseignement*

PROVINCES	FRAIS D'ÉTABLISSEMENT ET DE MATERIEL. — TRAITEMENTS ET SUBVENTIONS.						BOURSES D'ÉTUDES.		BOURSES de NOVICIAT.
	ÉTABLISSEMENTS DE L'ÉTAT.					ÉCOLES normales agréées pour insti- tutrices. — Subventions.	Établissements de l'État.	Établissements agréés.	
	FRAIS de premier établissement.	Personnel	Locaux et matériel	FRAITEMENTS de disponibilité à des professeurs et à des instituteurs des établisse- ments normaux.					
Anvers	6,378 54	100,640 14	13,707 23	1,200 "	"	53,050 "	"	"	
Brabant.	8,294 12	240,035 06	60,367 77 a)	4,954 02	"	114,480 "	"	"	
Flandre occidentale.	8,823 04	59,924 60	20,561 62	355 84	"	27,000 "	"	"	
Flandre orientale.	14,704 59	81,532 52	20,287 62	24 85	"	59,200 "	"	"	
Hainaut.	"	136,075 40	21,342 39	1,599 96	"	74,450 "	"	300 "	
Liège.	"	120,137 08	26,738 75	5,216 56	"	73,500 "	"	366 "	
Limbourg.	1,735 19	69,120 18	20,920 56	"	"	45,700 "	"	"	
Luxembourg.	"	63,207 57	15,905 75	674 98	"	57,900 "	"	"	
Namur.	19,761 85	102 481 77	36,596 20	"	"	66,250 "	"	"	
Les diverses provinces	"	"	8,152 35	"	"	"	"	"	
TOTAUX. . . . fr.	59,697 31	981,952 32	256,530 24	14,006 21	"	572,230 "	"	666 "	
	1,312,186 08					572,230 "			

a) Y compris 192 francs pour un transfert de l'exercice 1885.

normal primaire. — État.

JURYS D'EXAMEN.	JURYS pour les candidats instituteurs non diplômés (Art. 8, § 3, de la loi du 1 ^{er} juil- let 1879).	COURS NORMAUX SPÉCIAUX.				Matériel et collections scientifiques pour les conférences; catalogues, etc.	Indemnités aux bibliothécaires et aux conservateurs de ces collections.	Conférences agricoles et horticoles.	TOTAL. des DÉPENSES de L'ÉTAT.	TOTAL GÉNÉRAL des DÉPENSES relatives à l'enseignement normal primaire.
		Formation de maîtresses d'écoles gardiennes.	Dessin.	Sciences naturelles et agri- culture.	Gymnastique.					
"	"	"	"	"	"	"	2,100 "	1,653 15	187,729 06	268,914 86
"	"	"	"	"	"	"	3,150 "	1,525 "	438,785 97	580,222 57
"	"	"	"	"	"	"	2,000 "	1,520 "	127,085 10	170,469 85
"	"	"	"	"	"	"	3,000 "	920 "	179,419 58	242,847 88
"	"	"	"	"	"	"	3,800 09	1,659 85	239,305 59	378,099 59
"	"	"	"	"	"	"	2,600 "	1,700 "	250,058 30	350,945 30
"	"	"	"	"	"	"	"	160 "	157,635 93	181,937 45
"	"	"	"	"	"	"	2,500 "	1,570 "	141,758 30	209,070 30
"	"	"	"	"	"	"	1,900 "	3,250 "	230,239 80	307,809 80
51,531 10	"	55,870 25	"	50,255 67	"	1,269 41	"	"	127,078 78	127,078 78
51,531 10	"	55,870 25	"	50,255 67	"	1,269 41	21,149 99	15,938 "	2,059,096 50	2,818,896 47
66,125 92										

TABLEAU C. — 1883.

*Dépenses relatives à l'établissement, à la construction, à l'amélioration, à
et de logement*

PROVINCES.	FONDATIONS, DONATIONS ET LEGS	AUTRES LIBÉRALITÉS (Produit de tombolas, souscriptions volontaires, etc.)	BUREAUX DE BIENFAISANCE.
Anvers.	"	"	"
Brabant.	"	"	"
Flandre occidentale	"	"	"
Flandre orientale	"	"	"
Hainaut.	"	"	"
Liège.	"	"	"
Limbourg.	"	"	"
Luxembourg.	"	"	"
Namur	"	"	"
Les diverses provinces	"	"	"
TOTAUX. fr.	"	"	"

l'ameublement, etc , de maisons d'écoles primaires communales de toute nature d'instituteurs.

COMMUNES.	PROVINCES.	ÉTAT.			TOTAL.
		SUBSIDES sur le crédit ordinaire du Budget.	SUBSIDES sur le crédit extra- ordinaire alloué par la loi du 23 mai 1882.	SUBSIDES sur le crédit extra- ordinaire alloué par la loi du 1 ^{er} août 1883.	
241,324 66	112,510 91	2,248 60	19,111 07	86,610 08	461,715 23
1,433,273 12	447,000 "	3,897 35	122,873 50	451,773 76	2,458,316 73
11,876 71	29,973 58	1,493 25	15,792 49	40,505 48	99,641 51
382,652 40	99,148 17	22,406 65	7,183 67	36,313 "	547,793 08
1,701,714 67	383,667 42	6,813 "	72,868 "	252,104 25	2,307,167 34
399,553 "	124,176 50	69,607 24	60,666 "	274,424 10	928,206 03
75,011 "	34,282 "	560 60	1,900 "	34,056 50	145,819 10
122,912 "	22,700 "	5,857 40	12,138 81	10,862 "	174,470 21
378,259 05	45,176 50	3,147 48	4,790 "	54,511 "	485,884 03
"	"	19,685 "	"	"	19,685 "
4,746,256 70	1,298,644 08	135,806 57	317,351 54	1,301,161 16	7,699,200 05
1,654,299 27					

TABLEAU D. — 1885.

Dépenses relatives au service annuel ordinaire des écoles primaires pro

PROVINCES.	RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR CATÉGORIES D'ÉCOLES PRIMAIRES.					Encaisse ou excédent des exercices antérieurs.	Rétributions scolaires.
	ÉCOLES COMMUNALES.			Écoles adoptées.	Total général		
	Personnel.	Matériel.	Total.				
Anvers	1,372,457 52	254,725 88	1,627,183 40	"	1,627,183 40	129,556 22	71,009 "
Brabant.	3,516,565 08	355,183 31	3,871,749 29	"	3,871,749 29	226,110 17	54,400 00
Flandre occidentale.	1,000,650 07	159,537 37	1,159,967 44	1,034 56	1,161,002 "	114,895 36	37,122 88
Flandre orientale.	1,488,074 76	272,570 62	1,760,645 38	"	1,760,645 38	206,205 55	49,476 93
Hainaut.	2,961,784 67	438,416 53	3,400,201 20	5,719 24	3,405,920 44	86,155 15	118,215 42
Liège.	2,275,050 "	326,898 "	2,602,848 "	"	2,602,848 "	65,975 "	92,417 "
Limbourg.	445,195 "	61,025 "	504,218 "	"	504,218 "	39,622 43	12,014 "
Luxembourg.	814,348 50	216,186 04	1,030,534 54	"	1,030,534 54	115,750 58	14,858 17
Namur.	1,077,260 70	254,259 62	1,511,500 32	"	1,511,500 32	264,057 85	20,197 08
Les diverses provinces.	"	"	"	"	"	"	"
TOTAUX. . . fr.	14,750,267 "	2,518,580 57	17,268,847 57	6,753 80	17,275,601 17	1,214,326 09	450,610 57

I. Écoles primaires.

I. Écoles primaires.**II. Écoles primaires de**

Anvers	"	"	"	"	"	"	"
Brabant.	"	"	"	32,529 88	32,529 88	1,400 65	19,900 50
Flandre occidentale.	"	"	"	"	"	"	"
Flandre orientale.	25,375 "	"	25,375 "	"	25,375 "	"	29,563 53
Hainaut.	"	"	"	"	"	"	"
Liège.	"	"	"	"	"	"	"
Limbourg.	"	"	"	"	"	"	"
Luxembourg.	"	"	"	"	"	"	"
Namur.	"	"	"	"	"	"	"
Les diverses provinces.	"	"	"	"	"	"	"
TOTAUX. . . fr.	25,375 "	"	25,375 "	32,529 88	57,904 88	1,490 65	49,263 83
TOTAUX DE LA PREMIÈRE PARTIE. fr.	14,750,267 "	2,518,580 57	17,268,847 57	6,753 80	17,275,601 17	1,244,326 09	450,610 57
TOTAUX GÉNÉRAUX. . fr.	14,775,642 "	2,518,580 57	17,294,222 57	59,283 68	17,353,500 05	1,245,816 74	499,874 40

a) Il y a une différence en plus de fr. 407,180 65 c^t entre les chiffres renseignés dans la colonne marquée a) et ceux qui sont insérés dans la circulaire ministérielle du 14 décembre 1884 (publiée au *Moniteur* du 15 dito), relative à la répartition des subsides scolaires. Cette différence provient, d'une part, de ce qu'une somme de fr. 210,030 31 c^t a été, conformément à la loi du Budget, liquidée directement au nom des chefs des établissements normaux, pour couvrir le déficit du Budget de l'école d'application, et, d'autre part, de ce que les sommes liquidées, sur la proposition des Gouverneurs, au commencement de l'année, à titre de subsides provisoires, dépassent parfois le montant du subside définitivement alloué à la commune. En ce cas, l'excédent est retenu sur les subsides des exercices ultérieurs.

[illegible]

1,578 "	"	8,770 "	652,644 62	47,000 "	781,022 10	1,671,579 94	5,040 57	6,344 "	1,082,973 51
9,100 51	"	155,754 58	1,450,777 08	100,500 "	2,375,488 40	4,352,150 80	19,810 84	8,253 55	4,380,175 28
19,458 36	"	19,465 "	483,419 27	65,489 71	575,171 52	1,313,022 10	4,098 60	14,000 50	1,531,811 20
2,765 18	"	10,196 25	940,867 42	85,086 "	1,010,752 "	2,275,547 13	14,227 17	9,229 "	2,299,405 30
28,714 47	1,234 "	95,806 69	1,201,778 11	69,000 "	1,931,572 60	3,521,476 44	39,157 75	13,420 50	3,574,054 07
15,740 "	"	76,067 "	1,035,390 "	56,474 "	1,560,010 66	2,676,080 66	50,261 60	8,074 40	2,714,416 75
453 25	"	53,034 70	189,205 "	6,622 "	351,994 45	635,905 90	6,289 55	5,284 "	645,479 45
8,261 84	"	4,794 20	453,594 24	6,000 "	514,209 "	1,115,358 12	13,956 66	7,846 88	1,137,141 66
12,501 80	"	32,565 96	805,350 44	11,100 "	677,427 61	1,522,978 66	16,572 79	5,893 "	1,545,244 45
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
96,580 61	1,234 "	454,252 50	6,010,860 18	386,271 71	a) 9,537,758 18	19,081,879 84	149,804 51	79,015 02	10,310,700 27

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

TABLEAU E. — 1885.

Dépenses relatives au service annuel ordinaire

PROVINCES.	REPARTITION DES DÉPENSES PAR CATÉGORIES D'ÉCOLES PRIMAIRES.				
	ÉCOLES COMMUNALES.			ÉCOLES privées soumises à l'inspection.	TOTAL général.
	PERSONNEL.	MATÉRIEL.	TOTAL.		

I. Écoles

Anvers	103,078 84	67,490 70	260,569 54	"	260,569 54
Brabant	324,540 58	85,610 63	410,160 21	110,480 61	520,640 82
Flandre occidentale	112,020 64	13,293 40	125,323 04	"	125,323 04
Flandre orientale	174,192 73	48,425 82	222,618 55	"	222,618 55
Hainaut	446,844 14	110,336 73	557,180 87	3,838 "	561,038 87
Liège	215,540 "	61,702 "	277,242 "	"	277,242 "
Limbourg	12,446 "	1,632 "	14,078 "	"	14,078 "
Luxembourg	49,842 84	10,181 64	60,024 48	"	60,024 48
Namur	127,949 91	15,626 92	143,576 83	"	143,576 83
Les diverses provinces	"	"	"	"	"
TOTAUX fr.	1,656,464 68	414,308 84	2,070,773 52	123,347 61	2,194,121 13

II. Écoles

Anvers	79,475 67	27,155 52	106,631 19	"	106,631 19
Brabant	247,789 02	68,447 73	316,236 75	"	316,236 75
Flandre occidentale	53,102 54	16,575 69	69,678 23	"	69,678 23
Flandre orientale	96,450 26	31,925 92	128,385 18	"	128,385 18
Hainaut	200,099 89	39,411 77	239,511 66	"	239,511 66
Liège	203,731 "	39,375 "	243,106 "	"	243,106 "
Limbourg	27,312 "	6,868 "	34,180 "	"	34,180 "
Luxembourg	80,337 28	26,633 12	106,970 40	"	106,970 40
Namur	155,126 48	23,747 82	178,874 30	"	178,874 30
Les diverses provinces	"	"	"	"	"
TOTAUX fr.	1,143,433 14	280,140 57	1,423,573 71	"	1,423,573 71
TOTAUX DE LA PREMIÈRE PARTIE fr.	1,656,464 68	414,308 84	2,070,773 52	123,347 61	2,194,121 13
TOTAUX GÉNÉRAUX fr.	2,799,897 82	694,449 41	3,494,347 23	123,347 61	3,617,694 84

des écoles gardiennes et des écoles d'adultes.

SOMMES ALLOUÉES POUR FAIRE FACE AUX DÉPENSES.								
ENCAISSE OU EXCÉDENT des exercices antérieurs.	RÉTRIBUTIONS scolaires.	FONDACTIONS, donations et legs.	AUTRES LIBÉRALITÉS (produit de tombolas, souscriptions religieuses, etc.)	BUREAUX de bienfaisance.	COMMUNES.	PROVINCES.	ÉTAT.	TOTAL.

gardiennes.

2,414 *	6,500 *	*	3,300 *	200 *	121,728 54	8,750 *	118,157 *	260,849 54
16,168 10	29,058 77	30,251 19	28,187 14	17,172 81	264,278 37	25,000 *	147,537 84	557,654 22
13,561 69	2,238 75	67 50	*	1,902 50	43,786 64	5,848 *	71,112 08	138,517 16
12,172 90	485 50	*	*	395 *	137,460 88	*	81,320 *	231,852 28
11,775 06	10,933 01	12,875 *	725 *	47,025 65	166,512 08	15,000 *	282,750 *	547,396 70
8,507 *	1,536 *	600 *	*	1,570 *	163,098 *	10,000 *	96,266 *	281,667 *
*	780 *	*	*	4,037 *	4,515 *	*	10,520 *	19,861 *
20,401 63	337 75	*	*	*	27,746 78	2,000 *	26,712 *	77,218 16
70,681 52	405 75	*	*	551 *	51,779 06	2,518 66	67,049 84	193,663 33
*	*	*	*	*	*	*	*	*
155,682 80	52,005 53	43,885 69	52,212 14	72,633 06	980,714 35	69,116 66	902,342 26	2,308,681 39

d'adultes.

4,516 47	*	*	*	1,151 *	55,889 19	8,750 *	44,758 *	115,044 66
9,448 78	90 *	*	*	9,061 01	85,567 44	47,220 12	175,547 40	325,534 84
6,111 54	*	100 *	*	765 *	51,556 65	6,000 *	35,504 40	79,817 48
21,383 35	*	*	*	*	71,705 40	5,000 *	50,655 *	148,743 82
3,189 48	1,489 *	715 76	800 *	6,590 *	88,988 60	15,000 *	109,386 13	226,158 97
7,060 *	145 *	860 *	*	2,215 *	121,140 *	30,500 *	79,944 *	250,871 *
2,685 *	563 *	*	*	3,492 *	15,050 *	6,000 *	22,556 *	48,544 *
33,421 76	*	*	*	42 *	49,309 45	5,000 *	50,056 *	137,919 21
45,779 05	*	392 *	600 *	1,518 *	75,000 38	19,029 87	119,727 13	263,056 43
*	*	*	*	*	*	*	*	*
153,593 21	2,285 *	2,067 76	1,400 *	25,414 01	501,076 20	131,499 99	688,154 24	1,595,470 41
155,682 80	52,005 53	43,885 69	52,212 14	72,633 06	980,714 35	69,116 66	902,342 26	2,308,681 39
289,276 01	54,580 53	45,951 45	33,612 14	98,047 07	1,571,790 55	220,616 66	1,590,476 50	3,904,151 80

TABLEAU F. — 1883.

Dépenses relatives aux encouragements de toute

PROVINCES.	FONDATIONS, DONATIONS ET LEGS.			AUTRES LIBÉRALITÉS (Produit de tombolas, souscriptions volontaires, etc.)			BUREAUX DE BIENFAISANCE.		
	Distribution de prix aux élèves des écoles primaires communales.	Autres encouragements.	Total.	Distribution de prix aux élèves des écoles primaires communales.	Autres encouragements.	Total.	Distribution de prix aux élèves des écoles primaires communales.	Autres encouragements.	Total.
Anvers	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Brabant	•	•	•	•	•	•	1,425 68	1,269 98	2,695 66
Flandre occidentale.	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Flandre orientale.	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hainaut.	963 14	304 •	1,357 14	100 •	•	100 •	8,425 53	5,000 •	13,425 53
Liège	•	4,725 •	4,725 •	•	3,305 •	3,305 •	•	550 •	550 •
Limbourg.	139 •	•	139 •	100 •	•	100 •	•	•	•
Luxembourg	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Namur	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Les diverses provinces.	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TOTAUX. fr.	1,102 14	5,119 •	6,221 14	200 •	3,305 •	3,305 •	9,851 21	6,819 98	16,671 19

nature donnés à l'enseignement primaire.

COMMUNES.			PROVINCES.			ÉTAT.				TOTAL GÉNÉRAL.
Distribution de prix aux élèves des écoles primaires communales.	Autres encouragements.	Total.	Concours.	Autres encouragements.	Total.	Récompenses à des instituteurs en exercice.	Publications ayant pour objet l'ensei- gnement primaire.	Concours des écoles d'adultes.	Total.	
47,066 69	10,000 "	57,066 69	3,762 65	"	3,762 65	"	"	"	"	60,829 34
58,775 59	19,580 40	78,356 05	14,909 84	5,045 "	19,954 84	"	"	5,838 10	5,838 10	106,844 65
24,081 23	"	24,081 23	2,464 86	484 "	2,948 86	"	"	"	"	27,030 09
30,015 41	"	30,015 41	5,771 65	"	5,771 65	"	"	1,590 "	1,590 "	37,377 06
63,767 35	13,750 33	77,507 68	18,720 92	"	18,720 92	"	"	5,511 75	5,511 75	116,628 09
68,368 "	"	68,368 "	7,829 16	700 "	8,529 16	"	"	7,960 "	7,960 "	93,457 16
2,290 "	"	2,290 "	"	"	"	"	"	"	"	2,529 "
9,199 29	"	9,199 29	6,397 16	"	6,397 16	"	"	7,174 "	7,174 "	22,770 43
38,140 33	"	38,140 33	7,263 81	"	7,263 81	"	"	14,977 "	14,977 "	60,381 14
"	"	"	"	"	"	"	60,909 17	"	60,909 17	60,909 17
341,695 89	43,350 79	385,024 68	67,120 05	6,229 "	73,349 05	"	60,909 17	43,050 85	103,960 02	588,731 08

TABLEAU G, 1^{re} partie. (Voir la suite
aux pages 20 et 21.) — 1883

Récapitulation générale

PROVINCES.	DIRECTION et surveillance. Tableau A. — État.	ENSEIGNEMENT NORMAL PRIMAIRE. — TABLEAU B.						CONSTRUCTION D'ÉCOLES.			
		Élèves.	Fondations	Autres libéralités.	Communes.	Provinces.	État.	Fondations, donations et legs.	Autres libéralités.	Bureaux de bienfaisance.	Communes.
Anvers	46,388 20	52,590 "	"	"	24,450 "	24,145 80	187,729 06	"	"	"	241,224 66
Brabant	87,020 10	52,751 50	"	"	11,044 "	77,661 10	438,785 97	"	"	"	1,455,275 12
Flandre occidentale. .	62,553 97	17,220 "	"	"	500 "	25,864 75	127,085 10	"	"	"	11,876 71
Flandre orientale. . .	71,547 24	25,025 "	"	"	7,075 "	50,428 50	170,419 58	"	"	"	382,652 49
Hainaut.	106,724 31	70,950 "	"	"	150 "	68,594 "	230,505 50	"	"	"	1,701,714 67
Liège.	74,237 67	66,562 "	1,400 "	"	600 "	52,525 "	250,058 50	"	"	"	309,555 "
Limbourg.	25,773 71	50,651 52	"	"	"	7,670 "	157,655 95	"	"	"	75,011 "
Luxembourg	61,517 17	45,926 67	400 "	"	500 "	25,285 55	141,758 50	"	"	"	122,012 "
Namur.	56,012 12	65,596 "	"	"	"	14,180 "	250,259 80	"	"	"	378,259 05
Les diverses provinces.	50,527 20	"	"	"	"	"	127,078 78	"	"	"	"
TOTAUX. . .	642,781 69	409,726 69	1,800 "	"	45,919 "	324,554 28	2,059,096 50	"	"	"	4,746,256 70

des dépenses.

ETC. — TABLEAU C.			SERVICE ANNUEL ORDINAIRE DES ÉCOLES PRIMAIRES — TABLEAU D.							
Provinces.	État.		Encaisse ou excédent des exercices antérieurs.	Rétributions scolaires.	Fondations, donations et legs.	Autres libéralités.	Bureaux de bienfaisance.	Communes.	Provinces.	État.
112,510 01	107,970 75		129,556 22	71,000	1,578	•	8,770	652,044 02	47,000	772,415 67
447,000	558,545 61		227,600 82	54,500 59	9,100 51	•	155,754 58	1,450,777 08	100,500	2,410,432 85
29,975 58	57,791 22		114,895 56	57,122 88	19,458 56	•	19,465	483,419 27	63,489 71	593,900 42
99,148 17	65,955 52		206,205 35	78,840 26	2,765 18	•	10,196 25	940,867 42	55,080	1,034,808 17
385,667 42	511,785 25		86,155 15	118,215 42	28,714 47	1,254	93,806 69	1,201,778 11	60,000	1,984,150 85
124,176 50	404,697 43		65,975	92,417	13,749	•	76,067	1,033,590	66,474	1,598,346 75
34,282	36,526 10		50,622 43	12,914	455 25	•	53,054 79	189,265	6,622	343,567 98
22,700	28,858 21		113,750 58	14,858 17	8,261 84	•	4,794 29	453,504 24	6,000	536,082 54
45,176 50	62,448 48		264,057 83	20,197 08	12,501 80	•	52,563 90	505,550 44	11,100	699,695 40
•	19,685		•	•	•	•	•	•	•	•
1,298,644 08	1,654,299 27		1,245,816 74	499,874 40	96,580 61	1,254	454,252 50	6,910,866 18	586,271 71	9,779,458 61

TABLEAU G, 2^e partie. (Voir 1^{re} partie
aux pages 18 et 19.) — 1883.

Récapitulation générale

PROVINCES.	SERVICE ANNUEL ORDINAIRE DES ÉCOLES GARDIENNES.								SERVICE	
	TABLEAU E, 1 ^{re} PARTIE.								ENCAISSE au excédent des exercices antérieurs.	RÉDISTRIBUTIONS scolaires.
	ENCAISSE au excédent des exercices antérieurs.	RÉDISTRIBUTIONS scolaires.	FONDATEURS, donations et legs.	Autres libéralités.	BUREAUX de bienfaisance.	COMMUNES.	PROVINCES.	ÉTAT.		
Anvers	2,414 .	6,300 .	•	3,300 .	200 .	121,728 54	8,750 .	118,157 .	4,516 47	•
Brabant	16,168 10	29,058 77	50,251 19	28,187 14	17,172 81	264,276 37	25,000 .	147,557 84	9,448 78	90 .
Flandre occidentale	13,561 60	2,238 75	67 30	•	1,002 30	43,786 64	5,848 .	71,112 08	6,111 34	•
Flandre orientale	12,172 00	483 50	•	•	393 .	137,460 88	•	81,320 .	21,383 33	•
Hainaut	11,775 96	10,955 01	12,875 .	725 .	47,025 65	166,512 08	15,000 .	282,750 .	3,180 48	1,480 .
Liège	8,507 .	1,536 .	690 .	•	1,570 .	163,008 .	10,000 .	96,260 .	7,060 .	143 .
Limbourg	•	780 .	•	•	4,037 .	4,515 .	•	10,520 .	2,683 .	563 .
Luxembourg	20,401 63	357 75	•	•	•	27,740 78	2,000 .	26,712 .	53,421 76	•
Namur	70,681 52	405 75	•	•	531 .	51,770 06	2,518 66	67,940 34	45,770 05	•
Les diverses provinces . . .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TOTAUX . . . fr.	155,682 80	52,095 55	45,883 60	32,212 14	72,633 06	980,714 55	69,116 66	902,542 20	133,503 21	2,285 .

des dépenses.

ANNUEL ORDINAIRE DES ÉCOLES D'ADULTES. TABLEAU E, 2 ^e PARTIE.						ENCOURAGEMENTS. TABLEAU F.					
Fondations, donations et legs.	Autres libéralités.	BUREAUX de bienfaisance.	COMMUNES.	PROVINCES.	ÉTAT.	Fondations, donations et legs.	Autres libéralités.	BUREAUX de bienfaisance.	COMMUNES.	PROVINCES.	ÉTAT.
•	•	1,131 •	55,889 19	8,750 •	44,758 •	•	•	•	57,086 69	3,762 65	•
•	•	9,601 01	83,567 44	47,220 12	175,547 49	•	•	2,605 60	78,356 05	19,954 84	5,838 10
100 •	•	765 •	31,336 65	6,000 •	55,504 49	•	•	•	24,081 23	2,048 86	•
•	•	•	71,705 49	5,000 •	50,055 •	•	•	•	30,015 41	5,771 65	1,390 •
715 70	800 •	6,590 •	88,988 60	15,000 •	109,386 13	1,357 14	100 •	13,425 53	77,507 68	18,720 92	5,511 75
860 •	•	2,215 •	121,149 •	30,500 •	79,944 •	4,725 •	3,505 •	550 •	68,368 •	8,529 10	7,060 •
•	•	5,492 •	13,050 •	6,000 •	22,556 •	159 •	100 •	•	2,290 •	•	•
•	•	42 •	40,309 45	5,000 •	50,056 •	•	•	•	9,199 29	6,397 16	7,174 •
392 •	000 •	1,518 •	75,990 38	19,029 87	119,727 13	•	•	•	38,140 53	7,263 81	14,077 •
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	60,909 17
2,007 76	1,400 •	25,414 01	591,076 20	151,499 99	688,134 24	6,221 14	3,505 •	16,671 19	385,024 68	75,549 05	105,960 02

1883.

RÉSUMÉ DES

DÉSIGNATION DES TABLEAUX.	ENCAISSE ou excédent des exercices antérieurs.	RÉTRIBUTIONS SCOLAIRES.
TABIEAU A. Dépenses relatives à l'administration générale, à la direction, à l'inspection et à la surveillance de l'enseignement primaire	"	"
TABIEAU B. Dépenses relatives à l'enseignement normal primaire	"	409,726 69
TABIEAU C. Dépenses relatives à la construction, à l'amélioration, à l'ameublement, etc., des maisons d'écoles primaires communales de toute nature et de logements d'instituteurs	"	"
TABIEAU D. Dépenses relatives au service annuel ordinaire des écoles primaires proprement dites et des écoles primaires de filles à programme développé . . .	1,245,816 74	409,874 40
TABIEAU E. Dépenses relatives au service annuel ordinaire des écoles gardiennes et des écoles d'adultes.	280,270 01	54,380 53
TABIEAU F. Dépenses relatives aux encouragements de toute nature donnés à l'enseignement primaire.	"	"
TOTAUX. fr.	1,535,092 76	963,981 62

TABLEAUX.

Fondations, DONATIONS et LEGS.	AUTRES libéralités.	BUREAUX de bienfaisance.	Communes.	Provinces.	Etat.	TOTAL.
"	"	"	"	"	042,781 69	642,781 69
1,800 "	"	"	43,010 "	324,554 28	2,050,000 50	2,818,896 47
"	"	"	4,746,256 70	1,298,644 08	1,054,299 27	7,099,200 05
96,580 61	1,234 "	454,252 50	6,010,866 18	586,271 71	9,779,458 61	19,374,564 75
45,951 45	53,612 14	98,047 07	1,571,790 55	520,616 65	1,590,476 50	5,904,151 80
0,221 14	3,505 "	16,671 10	385,024 68	75,340 05	103,960 02	588,731 08
150,555 20	58,351 14	568,971 66	13,657,857 11	2,503,235 77	15,810,072 59	35,028,115 84